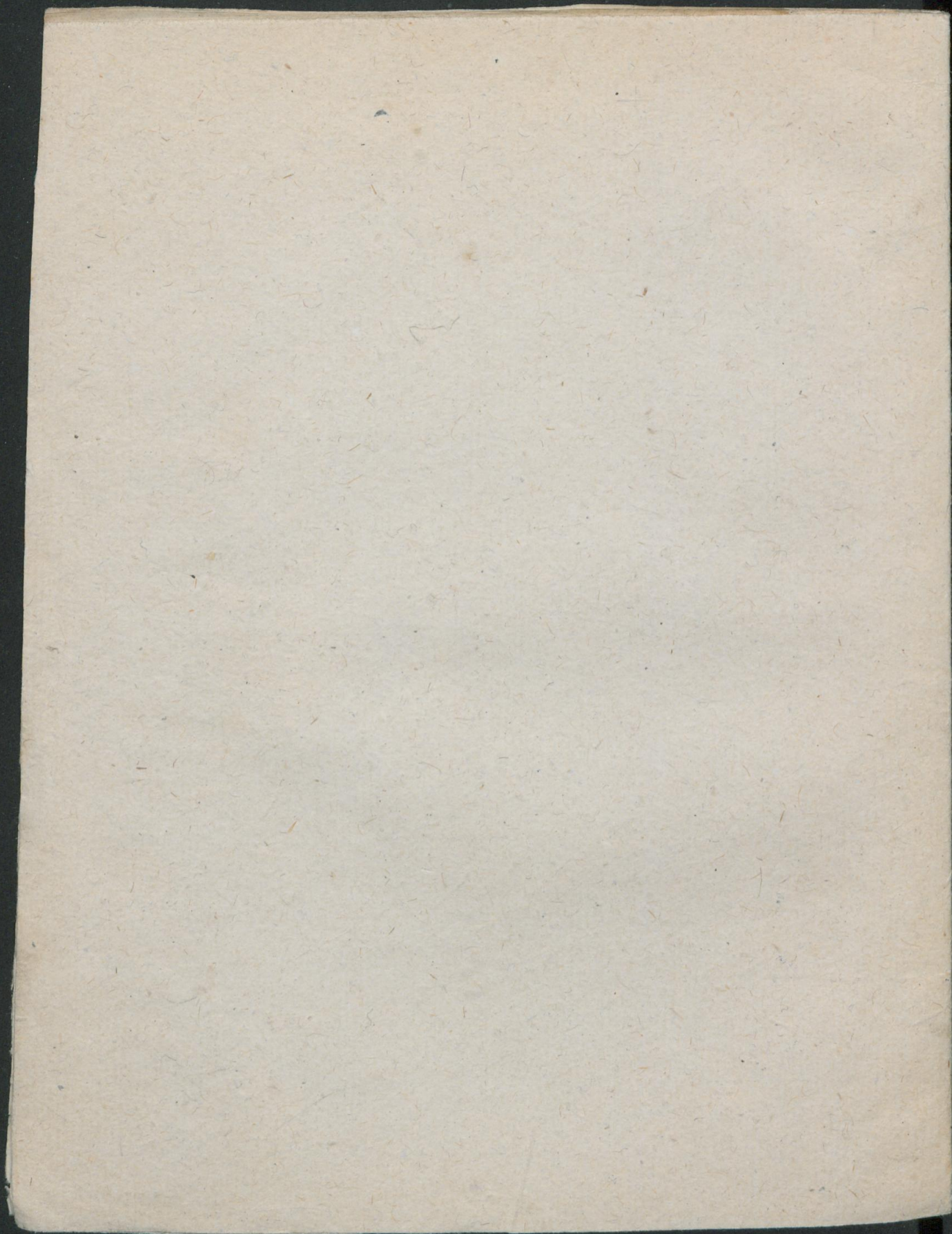


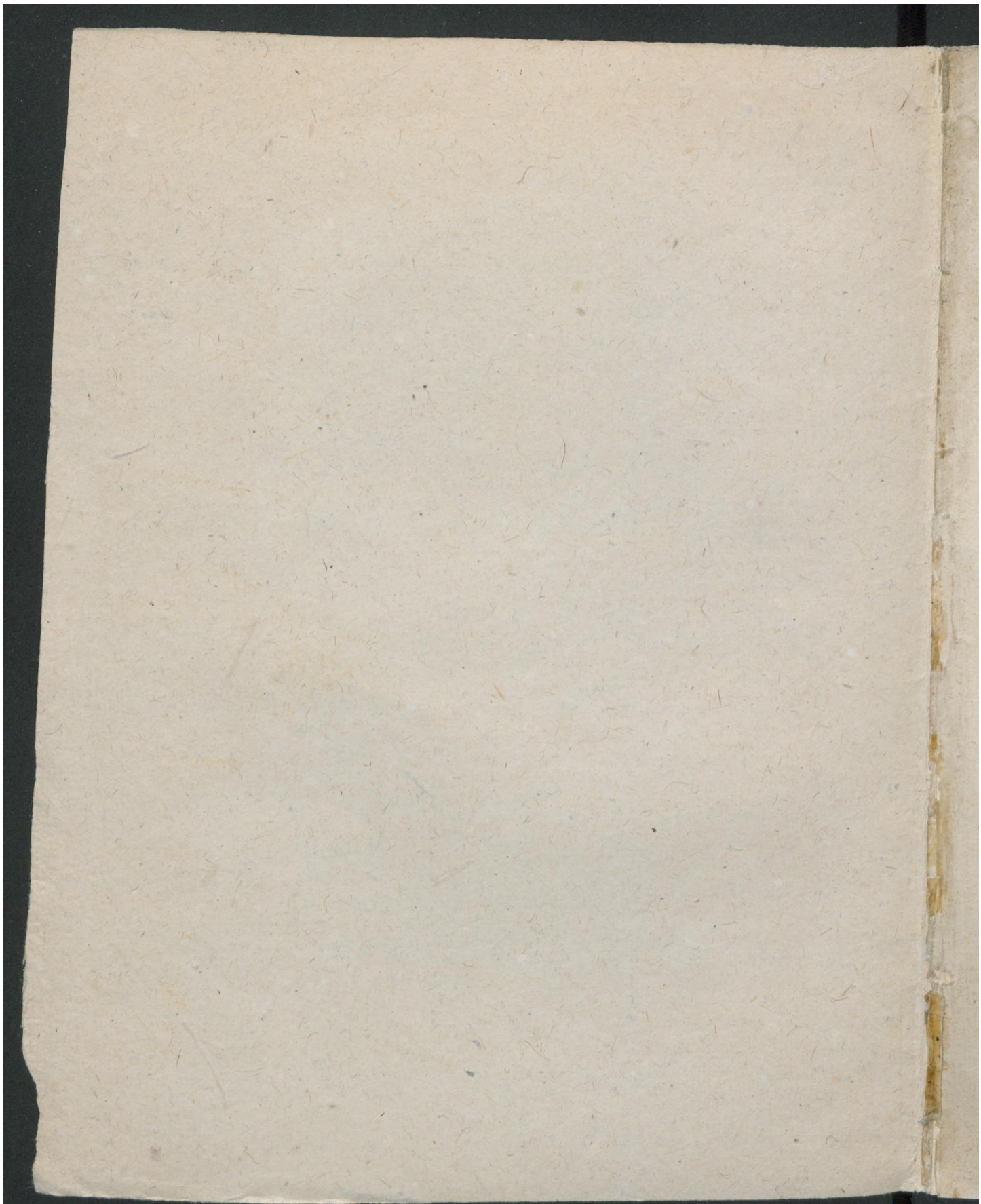
PAMFLET

1431













Memorie vande gewichtige redenen die de  
Heeren Staten generael behooren te beweeghen  
om gheenſins te wijcken vande handelinghe  
ende vaert van Indien.



**D**at vrientschap / conuersatie / ende Commercie /  
in nootdult ghevolghe van Vrede / volghende de generale  
wet der natueren van alle volcken ende van alle tijden / de con-  
uersatie ende Commercie zijnde betoort van vrientschap ende  
Vrede / diemen oock niemant en wepghert dan den vanden.

Sulck en sal geen exempel gebonden werden / dat opt eenige Vrede is besloten  
met conditie dat de conuersatie ende Commercie soude vuyt ghesloten blijen /  
want dit en soude gheen Vrede maer een warachtich bannissement zyn / welck  
hemmermeer en werdt ghedecerneert dan teghens vanden ende misdadigen.

Daerom dat de Spaenglaerden ons voorhouden dat wy souden moett bli-  
uen vuyt de Indien / dat is / dat sy d'ons die daer gebonden souden werden / sou-  
den tracteren als ghebannen vanden / dat berhoont opentlicken dat sy willen  
dat wy hen lopden in Indien den Vrede souden toestaen / ende dat sy ons d'oor-  
loghe aldaer souden aendoen / sonder ons daer teghen te moghen defenderen.

Welcke een propositie is die eerstelicken berhoont een openbare onredelike-  
heyt ende iniustitie / ende ten tweeden een openbare captie / ende bedrigh / met  
woorden ons verclarende een Vrijen souvereinen Staet / ende inder daet ons  
willende maken veel vuytder dan wy opt onder de Vrijen zyn gheweest / daer-  
enboven seggende dat wy vrede begeeren / ende ons inder daet maken van erger  
conditie dan wy inder Oorloghe zyn gheweest / te weten dat wy ons seluen met  
ons consent souden bannen datmen in Indien alle soorten van hostiliteyt teghen  
ons soude pleghen / ende dat wy sulck parientelick souden moeten ghedooghen.  
Opndelicken / sy berhoonen haren ouden aert / dat sy niet anders dan bedrieghe-  
lick vanden vrede en comen spraken / ende dat sy alsvan aldermeest Oorloghe.

Immers datmen ons (die byder Zee moeten leven) ende die de beste Coop-  
lyden ende cloeckste zee varende lyden zyn vande gheheele werelt / te hooren  
verfleggen dat wy souden af staen van t'gebruick van t'meerderen deel vande  
Zee / ende vande treffelickste gedeelten vande gheheele Traffique vande wee-  
relt / dat is de groefste onbeschaemtheit diemen can bedencken / bysonder sulck

A

te

1431



te willen extenderen over ander Conincrijcken ende Landen daer hy niet te seg-  
ghen en heeft/ ende over de zee daer niemant te ghebieden en heeft/maer wyens  
ghebruyck/ Iure Gentium, alle menschen by open staet/ ende daer niemant ter  
werelt particulier ghebiet ofte heerschappye en heeft.

Dit soude oock wesen eenen onghetwijfelden ondergancck van onsen Staet/  
die in dese sware Oorloghe niet en soude hebben connen bestaen sonder de Vrije  
Zeevaert ende Trafficque: het is d'eenighe middel die God Almachtich ghe-  
bruyct heeft tot onse behoudenis/ ende naer advenant dat onse Zeevaert ende  
Trafficque soude verminderen: Maer de selve proportie soude oock de Macht  
vanden landen nootuelicken moeten verminderen/ want onse Steden ende In-  
ghesetenen en connen niet gheboet worden/ veel min connen wy eenighe publi-  
que macht hebben door de inwendighe middelen van Landbouwerye ende in-  
comen van Renten/ als andere groote Landen en Conincrijcken: Ons Landt  
is veel te cleyn/maer dit alles moet comen uper Zee ende Zeevaert.

Sulcx staet alleene inne te sien/ wat ghedeelte van dien wy verliesen souden/  
indien wy de Indien quiteren wilden/ want ghelijcke gedeelte souden wy noot-  
uelick moeten missen inde macht vande landen.

Wt de Remonstrantie van de Oost-Indische compagnie is ghebleken dat  
aldaer jegenwoozdelicken zijn ontrent veertich Schepen/ met vyf dupsent zee-  
barende Mannen/ ende dat sy van daer hebben in capitael ontrent by hondert  
tonnen gouts te verwachten

In Guinee wordt iaerlicx ghehandelt/ met ontrent twintich Schepen ende  
vier hondert Mannen/ ende men verhandelt daer Iaerlicx ontrent twaelf  
tonnen gouts.

Op Puncto del Rey inde West Indien heestmen op de Soutvaert ghebaren  
met hondert groote Schepen/ ende met ontrent een dupsent en acht hondert  
mannen die iaerlicx aen Vrachten verhandelt ende aen Sont twelck niet anders  
cost dan de vracht/ inghevracht hebben thien hondert dupsent guldens.

De verhandelinghe van Dypden op Cuba en Espagnola heestmen varende  
gehouden twintich Schepen met vyfthien hondert mannen/ ende daer is iaer-  
licx verhandelt/ niet min als acht hondert dupsent guldens. Beloopende in al-  
les hondert ende tachtentich schepen/ acht dupsent seven hondert mannen/ ende  
het retour/ vier hondert dertien mael hondert dupsent guldens.

Twelck considererende teghens allen onsen resterenden handel ende scheeps-  
vaert salmen bevinden dat dit verbe is overtreffende alle onse verdere Trafic-  
quen ende Scheepsvaert die wy hebbē soo in capitalen menichte ende cloetheyt  
van volcke als in gewelt van Schepen/ ende consequentelick dat wy de Indien  
quiterende/ souden verminderen meer dan die helft van onse macht/ niet alleen



ter zee/ sonder de welcke wy nocht and niet en moghen bestaan/ maer oock te Lande/ want alle onse macht ende welvaren te lande/ moet om redenen voorsz. schreuen/ wt der zee comen.

Dit behoortliken considererende/ wordt claerliken bebonden/ dat hoe wel gheen Coopliden en trafficqueren ende niemant ter zee en gaet dan om zijn particulier ghewin/ dat nochtans het publick veel meer by het quiteren van Indien soude wesen gheinteresseert/ dan de particuliere/ want bouen dien dat het publick alleen wt den particulieren bestaet/ ende dat de selue t'publick maken/ en dat het publick machtich is naer advenant dat de particuliere machtich ofte rijck zijn/ so ist nochtans seker dat de particulieren sonder t'publick/ maer dit niet sonder de particulieren/ door dien de particuliere vertreckende in ander Landen aldaer soo wel connen handelen op Indien/ als in dese Landen: Maer t'publick moet blijven ende sien hem selven bekreijnt in vermogen/ nae advenant dat zijne Reiringe verminderen: want naer proportie van dien verminderen oock nootelicken t'ghetal vande Inghesetenen ende de macht vant publick.

Wpsonder considererende dat de Schepen ende Bootsvolck dwelck byde particulier opde Trafficque wordt gebuyet/ niet anders en zijn dan een geweldige groote Macht/ die sonder cost vande Landen in reserve ende Waert gelt wordt ghehouden/ ende daghelick geoeffent/ omme op alle occurrentien byde Landen ghebuyet te moghen worden/ sonder twelcke onmoghelijk is eenighe Macht ter zee te hebben/ ghelijck wy voorsz. ooghen sien/ dat de machtichste Conincen gheen macht ter zee en hebben naer proportie van hare mogentheyt/ maer alleen naer proportie vande Trafficque die haer Landen zijn hebbende.

Dier npt ist goet te considereren dat den Spaengiaert met een groote cloekheyt dit is voorsz. stellende om ons te attrapperen/ ons aanbiedende de Souvereyniteit/ die ons gheen meerder macht en sal gheuen/ maer alleen een Digniteit/ ghelijck als het gulden Vlies dwelck hy de Nederlantsche Heeren ghewoen is te gheuen tot hare ruine/ Ende willende dat wy daer tegen souden quiteren het beste ghedeelte van onse Trafficque ende Scheepvaert/ op dat wy meer dan de helft in macht geswacht zijnde/ hy te beter tot zijn wreet voornemen souden geraken. Ende op dat hy daer naer sonder perpckel den Wyde soude mogen bereiken/ ende alles te ghelijck nemen.

Twelck seker ende evident is oock upt haer eyghen Professie. Want bekende dat den Coninc van Spaenguen alleen om de Indien onghemolesteert te behouden/ dese actie van Wyde ende affstant van zijne pretentien/ is ghemoet: Soo en staet niet te twijffelen ofte tselve en moet oock t'eenighe middel ende oorsake wesen daer deur hy beweecht soude mogen worden om den Wyde te houden: want naer veranderinghe van ghelegentheyt der saecken/ soo verandert den Raedt van Princen/ bysonder alsoo hier mede opentliken bekende wort



moet dat dese Aenbiedinghe niet en comt uyt goedertierenheyt oft affectie tot  
ten Wyde/ oft om dat hy de oorloghe moede is/maer alleen omme dat hy vrees  
zijne Indien te verliezen/ ende consequentlick volcht dat hy t'oorloogh weder  
omme sal aennemen soo haest als hy van dese Wyese verlost sal zijn.

Welck wesen sal soo haest als wy de Indien eens sullen ghequiteert hebben?  
Want daer naer en is niet moghelick die wederom te hernemen/ de Compagnie  
eens gedissolueert zijnde/ de Cooplyden in andere Coninckrijcken dese hande  
linghen byder hant ghenomen hebbende/ de Spaegnaerden hen vande India  
nen/ onse vrienden/ wyedelick gewozoken hebbende/ ende wy mits onse trouwe  
loose belatinghe / inden haet vande Indianen vervallen zijnde / soude de sacche  
irreparabel zijn.

Ende hoe soudemen schandelicker saken mogen bedencken/ dan dat wy de In  
dianen/ die deur last vande Heeren Staten generael met de Compagnie zijnde  
geronfedeert/ soudent abandonneren ter discretie van so wyede vyanden/ wie se  
om onsen willen ende op ons ghelooft/ op haren hals hebben ghehaelt/ en dat  
wy onse Cooplyden ende zeevarent volck/ die den Spaengiaert sulcx hebben  
gheoffenceert/ dat sy onder hem niet en mogen comen ofte handelen/ soudent be  
nemen de vyte daer ende handelinghe die hem God/ de Nature/ ender Recht van  
alle Natien is gebende/ in plaetse van dat wy alle de selve behooren te bewijzen  
gelijck getrouwicheyt als wy in onsen noot van hen hebben genoten/ van dat  
sy niet soo grooten perckelen van hysen goet/ met soo vele bloets/ ende niet so  
bele heerlickie ende vrome daden den Spaengiaert hebben ghedwonghen tot de  
se handelinghen/ ende tot belien van dat sy de ghene zijn die hem sijne yeten sien  
doen quiteren: de goede getrouwen laet niet toe dat wy de minste ingeseten  
van t'lant die de gemene waricheit ende lasten heeft helpen draghen/ niet en  
souden mainteneren in zijne Peiringe/ veel min dat wy soudent abandonneren de  
neiringe van t'landtich wy sent Persoonen die in dese handelinghe participeren/  
Ende wel soo vele cloucke Zeevarende Mannen die op Indien hebben gheva  
ren/ ende die ter avonture meer middels soudent hebben om hen van ons te wien  
ken / dan den Spaengiaert.

Onse boozonders hebben in boozijden sware quereisen ende Oorlogen aenge  
nomen om te mainteneren de zeevaert en traffique die seer cleyn was/ dat haer  
gheheel capitael niet en mocht egalieren de waerde vande bloote schepen die in  
Indien zijn / met de uytustinghe van dien/ ende wy so machtsich ter zee zijnde/  
dat den vyant daer deur beken/ gedwonghen te wesen / zijn recht te quiteren/  
ende de wyde te begeren/ soudent met ons consent ons seluen laten bannen wt  
de twee derde paerten vande gheheele weirelt / daer hy gheen ghebiet en heeft/  
ende daer wy verre de machtsichste zijn.

Wy soudent desen tytel al te dier roopen/ want in plaetse van daer in de be  
ker te zijn/ so soude ons dit brengen in seer groote schande ende verachtinghe/  
niet alleen teghen de inneghesetenen/ maer insouderheyt byten t'landt by alle  
onse vrienden ende vyanden.

Onse



Onse Innegheseten en sullen niet rechte gheoffenceert zijn / siende datmen de  
neeringhe abandonneert / ende dat sy gebwonghen werden te vertrecken / onse  
vrienden ende geallieerde sullen gheloouen dat sy van ons gheen getrouwichteyt  
en hebben te verwachten / siende dat wy onse eyghen Innegheseten en de  
geallieerde Indianen / die ons so getrouwe ende groote diensten hebben ghe-  
daen / verlaten om eenen specieusen tyt te obtineren. Oock siende ons soo seer  
geswacht in onse macht ter Zee (t welck) coninghe is daer mede wy henlieden  
souden connen vrosytelicken wesen ende assisteren) en sullen geen werc van ons  
maken / sulcx dat wy ons in desen Peps / embarquerende opt betrouwen van  
onse alliancien / ons sullen bedrogen vinden.

Ende deur de boozschzenen swachinghe / sullen wy onsen erf- byant selfs pro-  
uoueren om de vrede te brengen / ende ons wederom te bevechten.

Te segghen dat wy ons souden behooren te contenteren met ghelijcke Traf-  
fieke ende zeebaert / als wy hadden voorsz den beginne vander Oorloghe / en is  
niet anders dan datmen ons gheerne saghe in ghelijcke ghestaltenisse van cleyn  
vermogh en als wy waren ten aenhanghe van der Oorloghe / om ons te beter  
roep te hebben / daer ons God voorsz verhoede.

Oock is dit sonder fondament / want hoewel wy voorsz den Oorloghe op  
Indien niet en hebben geuaren nochte gehandelt / nochtan hadden wy t recht  
ende vryheyt om sulcx te mogen doen / Iure gentium / t welck ons by niemā-  
den was benomen: den Coninck van Spaengen zijnde Heere van dese landen /  
en hadde oock ghen wertige macht om ter contemplatie van zijne Spaengaer-  
den / ons sulcx te benemen / deur dien hy by reede was verbonden de landen ende  
Innegheseten te mainteneren in de vryheyt van haer neeringhe ende han-  
teringhe / onder de welcke ontfijfvelich t wy gebuyck vander Zee / vande lucht /  
ende traffique der gantscher weereit / het principaelste was / ende (anders doen-  
de) soude ons mishandelt hebben teghen zijnen Ede ouer sulcx en is int Neder-  
lant noyt eenich vermaen van sulcx gehoort gheweest voorsz den Jare 1596. dat  
de Spaengaers hier van een expres artikel hebben ghemaecte int transport  
van dese gemineerde Landen aende Eertshertogen gedaen / daer mede de Eeres-  
hertoghen hen seluen (maer niet de Landen) sevil hebben connen maken /  
sulcx dat wy bliuen by de vryheyt die wy voorsz den beginne vanden Oorloghe  
waren hebbende / de vrye zeebaert ende traffique vande gantsche weereit ons is  
open staende / die ons sonder Oorloghe ende ghelwelt niet en can werden  
belet.

Oock is dese propositie openlick verhoedende / datmen ons niet listicheyt  
ende bedroch in dese handelinghe heeft betrocken / want de Heren Staten Ge-  
nerael eendrachtelich gheresolueert zijnde in gheen handelinghe te comen / son-  
der eerst versekert te zijn van volcomen ende absolute vryheyt der landen / heb-  
ben eerst begeert te hebben Vries ende Segel / daer by den Coninck en de Eerts-  
hertog



Hertoghen beloest hebben met ons te handelen als met vrye liden/op welcke  
sy niet en pretenderen.

Ende in handelinghe comende/willen ons oplegge de alder onweerdichste en  
schandelichste seruituyt diemen soude conen bedencken. Daer is ooc expresselick  
geconditioneert dat yegelick soude behoude tgene hy yegewoordelic possedeert/  
ten ware met ghemeen consent goet gheuonden worde/eenighe plaetsen te per  
mitteren; ende nu willen en ons afnemen de alder importanste possessie die wy  
hebben; dat is/ de possessie ende vry gebuyck vande twee derdepacten vande  
Zee ende de ghehele weerelt. Men wil ons afnemen alle de plaetsen ende tra  
ficquen van Indien met de meeste helst van onse scheepvaert ende macht ter  
Zee/sonder ons eenighe plaetsen daer vooren te gheuen.

Te seggen/ dat hy daer vooren quiteert zijne pretentien op de Landen/die heeft  
hy hy gheue brieuen beloest te quiteren / ende daer en bouen dat hy ons niet en  
soude benemen dan hy mangelinghe ende consent.

Dat men ons de traffique van Spaengen daer vooren soude gheuen/is gansch  
ydel/want die hebben wy altijt ghehad; ende hebben die noch teghenwoorde  
lick deur andere landen/niet tegensaende zijne interdictie / ende als hy ons de  
vryheyt van dien toelaet/so ghedoochden wy daer teghen dat de onse daer mogen  
baren / dwelck meerder is / als men wel insiet/want hy gheniet daer deur zijne  
groote tollē; Spaengen wort hy ons ghespiest in hongers noot / ende wy ghe  
doochden dat hy onse Capitaelen/ Volck/ Schepen/ ende Gheschut in ostagie  
heeft / om ons tzynder discretie daer mede te dwinge/gelijck hy ons daer mede  
geuepnt hadde te dwingen/ende gedwonge soude hebbe als hy alles aenfloech/  
ende de handelinghe interdicerde / ten ware wy de Indische vaerden hadden  
aengenomen/ende wy sullen ontwifelick daer mede gedwonge ende geruineert  
zijn/indien wy de Indische vaerden eens quiterē/deur dien alsdan onmogelick  
soude zijn de selue te heruatten/mits rebenē vooren verhaelt.

Opndelick als men dese sacke grondelijcken insiet/sal men bevinden noodeloos  
gewest te zijne de Oorloghe aen te nemen / ende so veel bloets ende ghelts te  
consumeren vooren onse vryheyt / als wy met ons consent ons souden makē ser  
uil ende banditen van de twee derdepacten vande ghehele weerelt:tis oock noo  
deloos gheweest ons te opposeren teghen de spaensche tyrannie/indien wy ons  
willen onderwerpen so tyrannigheu ghebot / dat wy niet en souden mogen han  
delen met alle Natien / oock niet met de gene die hem niet onderwerpen en zijn:  
tis nodeloos gheweest ons te opposeren teghen den thienden penninck / die den  
coophandel wt den lande verdrēuen soude hebben / als wy selfs de twee derde  
paecten ofte de meeste helst van onse handelinghe ende scheepvaert willen ouer  
gheuen.

De rebenē ende consideratien die noch vooren der hy ghebrocht souden comen  
wer



Werden/zijn onepndelick/maer dese schijnen suffisant te wesen om te besluyten/  
dat hoe wel wy vā goeder herten eenē goddelijcken/ eerlijcken/absoluten/gene-  
ralen/ ende oprechten Vrede begeeren/ dat wy nochtans niet en begheeren on-  
der dē valschen schijn vā dien bedrogen/ ende in meerder seruituyt dan opt te  
bozen gebzacht te zijn/maer dat wy persisteren by onse voozgaende algemeyne  
resolutie/ende by de Vrieuen ende Segelen vanden Coninck ende Eertshertogē  
om niet anders te handelen dan behouden onse vryheyt/ende (mits behouden-  
de alle tgene wy tegenwozdelick zijn possederende) sonder twelck wy dese hā-  
delinghe noyt aenghebanghen souden hebben.

Indien niet te min de wederpartye daer mede gedient soude zijn/datmen dē  
vrede soude besluyten in Europen/ende dat al de reste soude bliuen in Oorloghe/  
hoe wel t'selue is strjdbende teghens de meyninge vande Heeren Staten Gene-  
rael/die noyt anders en is geweest dā een oprechte spncere vrede/vrientschap/  
mutuele conuersatie ende commercie te stabileren/generalick en sonder eenige  
limitatie/en souden nochtans geen swaricheyt maken/ het Oorloghe oock ten  
deele/ ende vooz soo veel ons by partpen wert toegelaten te verminderen/ ende  
de limiten te stellen tot zijnder discretie/mids dat tghene by zijne limiten wert  
huytgegloten/sal bliuen in Oorloghe/ ende dat mits de offensie ende beschadic-  
heden die aldaer d'een oft d'andere vande partpen souden mogen werden aen-  
gedaen in Europa/ den vrede niet verstaen en sal werden gebroken te zijn/ ende  
dat oock ter saecken vanden dien in Europa/ binnen de gestelde limiten/geen ver-  
hael ofte reparatie ghenomen ofte versocht sal moghen worden.

¶¶¶¶.



te  
zi  
s

Hert  
spite

E  
scha  
geco  
ten  
mit  
hebl  
Zee  
fieg  
Zee

hy  
sou

pd  
lich  
by  
ba  
gr  
do  
he  
ge  
en  
ae  
zy  
for

Handwritten text in a Gothic script, likely a Dutch manuscript. The text is arranged in two columns, with the right column being more legible than the left. The ink is dark, and the parchment shows signs of age and wear.

Handwritten text in a Gothic script, likely a Dutch manuscript. The text is arranged in two columns, with the right column being more legible than the left. The ink is dark, and the parchment shows signs of age and wear.





Handwritten text in a medieval script, likely Gothic, visible along the left edge of the page. The text is arranged in a single column and appears to be a list or index of entries, possibly related to the main text on the opposite page. The script is dense and difficult to decipher due to its age and the angle of the page.